

## Votând cu toții la 20 Decembrie pentru candidații Frontului Democrației Populare, vom vota pentru pace și o viață îmbelșugată a poporului

(Din Chemările Consiliului Regional Arad al Frontului Democrației Populare)

### Ingrădirea libertăților democratice în țările capitaliste

Dacă economia țărilor capitaliste trece printr-un intens proces de militarizare, viața socială și politică este întovărășită de o turbată ofensivă a reacțiunii împotriva oamenilor muncii și a tuturor libertăților democratice.

Politică de înăbușire sistematică a libertăților democratice și de prigonire a elementelor cât de cât progresiste este aplicată cu un deosebit zel în S.U.A. Aici, modelul tiraniei hitleriste nu numai că a fost imitat, ci în urma fascizării progresive a țării s'a ajuns ca metodele lui Hitler să fie depășite. În speranța că-și vor putea întări spatele frontului, imperialiștii americani promovează o politică tâlhărească, vitregă tuturor păturilor muncitoare ale populației. Dealtfel, fascismul este singurul mijloc prin care imperialiștii pot înăbuși revolta maselor, cuvântul luptătorilor pentru pace și progres.

Aplicarea în prezent a politicii de fascizare a țărilor capitaliste dovedește că imperialiștii nu mai sunt în stare să stăpânească în tihnă. Masele populare, conștiente de adevăratele cauze ale situației lor mizere, nu mai pot fi înșelate prin vorbe goale, demagogice, prin promisiuni sau prin perspective „fericele” ale unei lumi viitoare. Ele se ridică tot mai îndărjit la luptă împotriva exploatorilor.

Atât timp cât se simțeau stăpâni pe situație, imperialiștii își permiteau să folosească metode mai mult sau mai puțin „pașnice”. Acum însă ei sunt nevoiți să recurgă la dictatura fascistă, semn al slăbirii lor.

O manifestare tipică a fascismului, în ultimii ani, constituie mcarthysmul, folosit pe scară largă în S.U.A. Mcarthysmul a subordonat întreaga activitate economică, socială și politică a S.U.A. El controlează orice fel de instituții, toate persoanele în care n'are încredere, dela muncitorul necalificat până la președintele Congresului, ideile exprimate prin grai viu sau în diverse tipărituri, etc. Principiul instrument al mcarthysmului este așa numitul subcomitet pentru securitatea internă, condus de însuși McCarthy.

Știrile sosite din S.U.A. dovedesc că activitatea acestui subcomitet este îndreptată spre lichidarea celor mai elementare drepturi și libertăți ale poporului american. Apelul lansat anul trecut de către Partidul Comunist din Statele Unite spune: „Ar fi cea mai mare greșală istorică dacă americanii ar considera că această isterie a autorităților, această nesocotință a legilor, este îndreptată numai împotriva comunistilor. Odată deslănțuită, această isterie se va răspândi până când va cuprinde întreaga țară, dacă întreaga țară nu se va ridica și nu va pune capăt acestei trădări față de poporul american”. În baza legilor fasciste Taft-Hartley, Walter-Mc Carran, Smith, etc. mcarthysmul întreprinde o vastă acțiune polițienască nu numai împotriva comunistilor. Într'adevăr, persecutarea membrilor Partidului Comunist este mai ascuțită. De pildă, Thompson, unul din conducătorii Partidului Comunist din Statele Unite, este supus în prezent unui regim de exterminare.

Senatorul Joseph Raymond Mc Carthy a reluat lupta împotriva „comunismului” cu toate că ea a eșuat încă înainte.

Odată deslănțuit, „anticomunismul” lui Mc Carthy, după cum a avertizat și Partidul Comunist din Statele Unite, a devenit un adevărat pericol pentru poporul american. Instituția inchiizitorială mcarthysistă, intruchipătoare a fascismului „modern”, s'a pornit împotriva a tot ce este „suspect”. „Suspectii” au devenit nu numai muncitorii și sindicatele, dar și marii patrioți americani sau marii savanți și scriitorii ca: Albert Einstein, Emile Zola, Ștefan Heym, Howard Fast, Theodore Dreiser, etc.

În asemenea condiții, când oamenii n'au dreptul să-și exprime pe lângă ideile și sentimentele, când este mărită activitatea sindacatelor progresiste, când bibliotecile sunt „curățate”, când e interzisă activitatea unor școli sau a profesorilor care au curajul să nu răspundă la întrebările subcomitetului lui Mc Carthy, mai poate fi oare vorba de vreau semn care să amintească despre libertăți democratice și despre drepturi pentru popor? De bunăseamă că nu.

Printre alte libertăți „suspecte” se numără și dreptul de vot. În țările capitaliste acest drept este îngustat mereu. Prevederile legilor din S.U.A. interzic în mod arbitrar unei mari părți a populației să voteze. Nu pot vota peste 7 milioane de tineri care au vârsta între 18—21 ani, milioane de țărani săraci care n'au proprietate, 2 milioane neștiratori de carne, sute de mii de cetățeni care n'au domiciliul stabil și mulți alții. O asemenea si-

### Noi succese în cinstea sărbătorii alegerilor

#### Construcții în gospodăria colectivă

Din anul 1950 când și-au unit loturile de pământ și până în prezent, membrii gospodăriei agricole colective „Partizanii” din satul Coroiu au înregistrat un șir întreg de realizări, cu care întâmpină ei alegerile.

Pe locul unde se înalță astăzi construcțiile gospodăriei colective, pe timpul regimului burghezo-moșieresc era o ballă.

Folosindu-se din plin ajutorul acordat de partid și guvern, la gospodăria colectivă „Partizanii” s'au construit două grajduri pentru 160 capete de bol și cai, o remiză pentru 80 de ateleje cu două atelejere: unul de rotărie și unul de fierărie. De asemenea, s'au mai construit: coșne pentru 40 de scroafe, o clădire pentru creșterea de păsări în care pot intra peste 500 de păsări, două salve pentru 500 oi, un pătur cu o capacitate de 20 vagoane porumb, și alte construcții mai mărunte.

Pe lângă aceste rezultate s'a înmulțit în mod considerabil numărul animalelor. Mărindu-se fondul de bază al gospodăriei s'a putut îmbunătăți în mod simțitor și nivelul de trai al colectivității.

Avântul cu care au muncit colectivității pentru înălțarea economic-organizatorică a gospodăriei lor se datorează faptului că, îndrumat în permanență de către organizația de bază, consiliul de conducere al gospodăriei a manifestat un adevărat simț gospodăresc folosind cu succes resursele proprii și veniturile realizate prin valorificarea produselor obținute pe tarlarele gospodăriei colective.

Teodor Jurcă, coresp.

#### Sfaturile populare întâmpină cu noi realizări ziua de 20 Decembrie

Sfaturile populare din regiunea noastră întâmpină cu noi realizări ziua alegerilor de deputați în sfaturile populare.

Așa, de pildă, în comuna Pesac, raionul Sânicolaul-Mare, din inițiativa comitetului executiv al sfatului popular și al deputaților s'a reușit să se repare drumul pe o lungime de 500 m.

Tot în această comună sunt în curs de reparare două fântâni publice și a fost terminată spoirea caminului cultural.

În comuna Sâmpetru Mare, din raionul Sânicolaul-Mare, s'au luat măsuri pentruca, în cinstea alegerilor, să fie terminată baia comună. În același timp, au fost transportate peste 200 mc. de nisip pentru repararea unui drum, care a și fost terminat pe o lungime de 600 m.

Deasemenea, comitetul executiv al sfatului popular a luat măsuri să fie electrificate toate sediile brigăzilor din gospodăria agricolă colectivă, iar în curs de amenajare este un local corespunzător pentru casa de nașteri.

#### O nouă metodă sovietică la fabrica „Teba”

Sarcina ce revine muncitorilor din industria ușoară în urma măsurilor elaborate de plenera largită a C.C. al P.M.R. din 19—20 August 1953, este de a da produse de larg consum tot mai multe și de calitate superioară oamenilor muncii din patria noastră.

Muncitorii fabricii „Teba” din Arad luptă cu însuflețire pentru trecerea în viață a acestor măsuri. Brigăzile utemiste stau în fruntea acestei lupte.

Astfel, până nu demult, la secția confecționării de cămăși bărbătești a uzinei „Teba” calitatea produselor lăsa mult de dorit. În urma controlului efectuat zilnic la produsele finite se dădeau înapoi pentru refacere 25—30 cămăși. Aceasta influența asupra prețului de cost al cămășilor, refacerea lor necesitând cheltuieli suplimentare.

Membrii brigăzii complexe utemiste Nr. 5 din secție, într-o consfățuire de brigadă ținută pe ziua de 7 Decem-

brie, au hotărât să aplice inițiativa comsomolistei Lidia Savelieva dela fabrica de încălțăminte „Comuna din Paris” din Moscova, inițiativă ce constă în controlul efectuat la fiecare operațiune pentru evitarea refacerilor la produsele finite.

În săptămâna ce a urmat constăturii de producție unde s'a hotărât aplicarea acestei inițiative, numărul cămășilor respinse de controlul tehnic s'a micșorat simțitor, ajungând la cel mult 5—8 cămăși pe zi.

Întrând în secție, drapelul roșu pe care scrie cu litere mari „Brigada Nr. 5 aplică inițiativa Lidiei Savelieva”, arată tuturor muncitorilor noua lor inițiativă. Fiecare tânăr își spune cu mândrie: „În curând niclo cămășă lucrată de brigada noastră nu va mai fi respinsă de controlul tehnic”.

Tinerii din brigadă dau produse în conștientul anului 1954, iar secția confecționării și-a îndeplinit planul anual în ziua de 14 Decembrie 1953.

### Din țările de democrație populară

#### „Dece mi-e scumpă puterea populară”

Dece mi-e scumpă puterea populară, întreabă profesoara poloneză Jadwiga Lekzinska, și răspunde tot ea:

Pentru că ea a elaborat pe om, a deschis în fața lui toate drumurile dezvoltării creatoare. Căți oameni talentați au pierit în trecut din cauza condițiilor de viață insuportabile! Câte talente înscrute din rândul muncitorilor, țăranelor sau rămas nedescoperite! Și toate acestea, pentru că orânduirea veche sugrăna și asuprea poporul, îl jefuia! Și drumul meu spre știință a fost spinos. Tata a murit de pe când eram mică, iar mama, o simplă învățătoare de școală primară, deabia o putea scoate la capăt. Eu doream din tot sufletul să învăț. Și iată, mi-aduc aminte ca acum, cum la 11 ani am început să leg cărți pentru ca să pot căștiga cât de cât să-mi cumpăr creioane și caiete. Mai târziu, lipsurile mă urmăreau la fiecare pas.

A doua linereje — așa numesc eu anul de activitate științifică în timpul puterii populare.

În țara noastră, numai acum știința are posibilități de dezvoltare rodnică, iar oamenii simpli au căpatat pentru prima oară largi posibilități de a-și însuși cultura. În primii ani după război, mi s'a încredințat muncă conducerea unui centru de selecționare. Acum doi ani și jumătate am fost numită director al Institutului de selecționare și acclimatizare a plantelor.

Puterea populară a făcut totul pentru ca și la noi, ca și în Uniunea Sovietică, să înflorească știința înaintată. Sunt înființate noi instituții de cercetări științifice, noi centre experimentale, se construiesc laboratoare. A fost organizată Academia de Științe a R.P. Polone. La noi, savanții sunt prețuți și respectați. Înainte, nici nu visam să devin profesor și mai ales membru corespondent al Academiei de Științe. Credeam că pentru o femeie dintr-o familie săracă, acest lucru este inaccesibil. Acum însă am văzut femei în funcție de miniștri adjuncți, de directori de uzine, de președinți de raie populare și savanți.

Înflorirea științei, culturii, artei — iată ce ne-a dat orânduirea democrat-populară. Copiii oamenilor muncii nu mai sunt nevoiți ca mai înainte să se sbată din toate puterile pentru a putea învăța. Toate școlile superioare sunt la dispoziția lor.

#### Oamenii muncii — adevărații conducători ai statului

În Republica Populară Albania masele largi de oameni ai muncii iau parte activă la conducerea statului.

Acest lucru constituie unul din drepturile garantate prin constituția republicii. Organul puterii de stat sunt alcătuite din reprezentanții poporului. Astfel, în consiliile populare din întreaga țară activează cca. 20.000 de muncitori, funcționari, țărani și intelectuali. Ultimele alegeri pentru Consiliile populare s'au ținut anul trecut. Organizarea și conducerea acestor alegeri a fost efectuată de comisi în care au activat 40.000 de oameni ai muncii. Din cele 795 de comisi permanente care ajută Consiliile populare, fac parte alte mii de oameni ai muncii. Participarea populației la conducerea statului se manifestă nu numai prin exercitarea dreptului de vot, ci și prin aceea că alegătorii mențin legătura cu deputații lor. În acest scop au loc întâlniri între alegătorii și deputați. În luna Septembrie, de pildă, membrii Consiliilor populare au prezentat alegătorilor lor rapoarte asupra activității lor din primul semestru al acestui an. Intrunirile largite ce se țin la sate sunt și ele forme ale participării masei la munca de conducere. La aceste intruniri se discută diferite probleme de ordin economic și cultural, venindu-se astfel în ajutorul Consiliilor populare.

Pe de altă parte, organizațiile de masă dau și ele un sprijin prețios organelor de conducere.

Rezultatele acestei largi participări se fac simțite. Astfel, la elaborarea primului plan cincinal a participat aproape 41.000 de oameni ai muncii. El au prezentat peste 6000 de propuneri. Pe lângă comitele executivă ale consiliilor populare raionale funcționează birouri speciale pentru primirea sugestiilor populației. Participarea activă a masei la viața politică se manifestă deasemenea în presă, fiecare om al muncii având posibilitatea să-și aducă contribuția la rezolvarea problemelor de interes general. Această largă participare a masei la rezolvarea problemelor de stat este izvorul forței puterii populare din Republica Populară Albania.

#### Muncitorii maghiari primesc premii

În fiecare an, guvernul R.P. Ungare alocă sume importante în vederea acordării de premii muncitorilor feroviari care se evidențiază în mod special în cursul traficului feroviar sportit din timpul toamnei.

Anul acesta au fost acordate muncitorilor feroviari maghiari premii în valoare de 14 milioane forinți față de 12 milioane anul trecut. Distribuirea premiilor a început la 14 Octombrie. În afară de aceste premii excepționale, Direcția Căilor Ferate Ungare alocă în tot cursul anului sume importante pentru răsplătirea muncitorilor feroviari care au obținut cele mai bune rezultate în muncă.

### „Am primit cu bucurie Hotărârea guvernului cu privire la construcția de locuințe”

Zi de zi oamenii muncii dela orașe și sate simt grija și ajutorul pe care îl primesc din partea partidului și guvernului.

Recenta Hotărâre a Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Române privind construcția de locuințe pe baza cooperării între locatari și construcția de locuințe individuale prin credit de stat, a fost primită de oamenii muncii cu viu interes.

Această hotărâre a fost citită și de colectivității Cornel Topor și Mihai Oniță dela gospodăria agricolă colectivă „Elena Pavel” din Aradul-Nou.

Ei s'au bucurat mult de această hotărâre, deoarece în trecut nu au avut posibilitatea să-și construiască case și au fost nevoiți să locuiască prin diferite case necorespunzătoare și chiar prin grajduri. „Suntem bucuroși că din economiile noastre și cu ajutorul statului vom putea construi și noi case de locuit, unde vom sta cu familiile noastre, — au declarat ei. Hotărârea mai arată că cei care construiesc locuințe vor fi scutiți de impozite pe timp de 10—15 ani dela data terminării construcției. Toate aceste înlesniri acordate de partid și guvern oamenilor muncii vor duce la îmbunătățirea condițiilor de locuit, la ridicarea nivelului de trai. Noi ne luăm angajamentul ca să răspundem acestei Hotărâri cu noi succese pe care le vom obține în gospodăria noastră colectivă.”

### Bucuria colectivștilor din Aradul-Nou

În acea dimineață de toamnă, departe de șgomotul orașului, în curtea gospodăriei colective „Elena Pavel” din Aradul-Nou era furtună mare. Bărbați, femei, dar mai ales tinere fete, alergă de zor în toate părțile. Unele pregătesc și pavazează sala de ședințe, altele cără mese și scaune, mătură curtea. Din biroul gospodăriei răzbate până în curte jecăniul rapid al mașinilor de scris. Într-o altă cameră, tov. Iosif Juhász, președintele gospodăriei, discută cu tov. Marin Neacșu, președintele gospodăriei colective din Zădărești, despre muncile de iarnă, iar la o masă separată brigadierii secollesc cu atenție.

Incutul cu inculț uriașă curtea gospodăriei colective începe să se umple de oameni cu fețe zămbitoare. Colectiviștii, împreună cu copiii și soțiile lor, s'au adunat pentru a sărbători împreună o zi însemnată din viața gospodăriei lor: împărțirea veniturilor, iar — odată cu aceasta — să analizeze felul cum colectivității și consiliul de conducere au muncit în decursul unui an întreg, să analizeze împreună succesele și lipsurile gospodăriei.

În sala de ședințe, plină până la refuz, colectivști, tractoriști, ingineri agronomi, membri ai întovărășirii agricole și țărani muncitori, ascultă cu atenție darea de seamă a consiliului de conducere. Apoi, plini de bucurie, colectivștii ascultă expunerea situației cu privire la cantitățile de produse ce revin fiecărui colectivist pe baza zilelor-muncă efectuate.

Mulți colectivști au luat cuvântul, exprimându-și mulțumirea față de faptul că gospodăria colectivă le-a asigurat un trai bun. În cuvintele sale, colectivistul Anton Lingurar a arătat că pe baza zilelor-muncă lucrate în gospodărie, el primește de două ori și jumătate mai multe produse decât ar fi primit dacă ar fi lucrat la chiburi.

— Am muncit — a spus tov. Lingurar — dar munca mi-a fost rodnică; pe deoarte gospodăria noastră colectivă s'a întărit, iar pe de altă parte eu am primit produse din belșug.

La sfârșitul ședinței tov. Iosif Juhász, președintele gospodăriei colective, a invitat lumea la o masă comună.

În comun am muncit pe ogoare tot timpul anului, și în comun sărbătorim astăzi rodul muncii noastre.

Veselia și bucuria comună s'a contopit cu acordurile orchestrei fabricii „Iosif Rangheț” care a început să cânte o horă, iar în câteva clipe jocul s'a încins în mijlocul curții. După ea a urmat o sărbă, un ciardaș, jocul devenind general.

În acest timp, alte tinere colectiviste, îmbrăcate în halate albe, pregătesc masa. Cu fețele îmbujorate de vâltoarea jocului, dansatorii iau loc la mesele frumos aranjate. Masa a durat mult timp, colectivștii

și invitații lor bucurându-se din plin de această zi de sărbătoare.

Afară, la magazie, aceii plini daldora sunt puși și luși de pe cântan, și clădiți lângă căruțele care așteaptă. Primul care începe să-și încerce veniturile este colectivistul Octavian Lazăr. Pentru cele 705 zile-muncă el primește 5300 kg. grâu, 4000 kg. porumb, 971 kg. ovăz și mai multe alte produse. După el urmează colectivistul Ioan Timiș.

— Aceasta nu e vis, ci realitate — zice el mângâind sacii plini, după care înșăfăcându-l pe umăr, îl încarcă în căruțe.

Căruțele pline, trase de tractor, au pornit pe străzile Aradului-Nou spre casele colectivștilor, în chiole de bucurie.

★

Împărțirea veniturilor la gospodăria colectivă „Elena Pavel” din Aradul-Nou a fost o adevărată sărbătoare, a fost ziua când colectivștii au dovedit prin fapte tuturor țăranelor muncitori individuali din Aradul-Nou și din celelalte comune apropiate că gospodăria colectivă este adevărată cale pe care trebuie să urmeze țărănimea muncitoare, este izvorul unei vieți ferice și îmbelșugate. Acum, în prag de alegeri, colectivștii din Aradul-Nou sunt hotărâți să-și dea cu toții votul lor candidaților F.D.P., candidați ai vieții noi, pe care poporul nostru, sub conducerea partidului, și-o făurește.

P. TODUȚA



La împărțirea veniturilor în G.A.C. „Elena Pavel”. În clisee: Stânga: În curtea gospodăriei, colectivștii din Aradul-Nou, împreună cu invitații lor, au încins un joc. — Dreapta: Colectivistul Ioan Timiș își descarcă fericit produsele care i-au fost transportate acasă.



La împărțirea veniturilor în G.A.C. „Elena Pavel”. În clisee: Stânga: În curtea gospodăriei, colectivștii din Aradul-Nou, împreună cu invitații lor, au încins un joc. — Dreapta: Colectivistul Ioan Timiș își descarcă fericit produsele care i-au fost transportate acasă.



## Tribuna agitatorului

## Cum explic oamenii muncii tehnica votării

Măine, milioane de alegători se vor prezenta în fața urnelor. Pentru ca cetățenii să-și poată exercita liber dreptul de vot, trebuie să cunoască în amănunțime modul în care va decurge votarea. Deci, pentru agitatori, o sarcină deosebit de importantă în momentul de față este explicarea tehnicii votării.

Dacă burghezia căuta să introducă în conștiința cetățenilor confuzia în ce privește exercitarea dreptului de vot, astăzi, dimpotrivă, trebuie să li se explice clar alegătorilor felul cum vor vota la 20 Decembrie.

Eu mi-am dat seama de marea importanță ce o are în momentul de față explicarea tehnicii votării și de aceea am căutat să traduc în fața îndrumărilor tovarășului Ioan Stan, secretarul organizației de bază, care ne-a instruit pe larg asupra acestei probleme.

Ca agitator al organizației de bază dela Depoul de locomotive C.F.R.-Arad, mă întâlnesc cu diferiți alegători atât din oraș, cât și din regiune. În orice împrejurare mă găsesc în mijlocul lor, caut să le explic felul cum vor vota, precum și alte probleme legale de campania electorală. Deasemeni, mi s'a repartizat de către organizația de bază un grup de case din strada Marginei, care aparține de circumscripția electorală orășenească Nr. 165, în rândul locativilor cărora duc în mod permanent muncă de agitație.

Era necesar să vorbesc alegătorilor mai întâi despre cine sunt candidații în statul popular al orașului Arad și în statul popular al regiunii. Apoi le-am explicat, că ei își vor alege deputații lor la secția de votare Nr. 25 din sectorul agricol Măcăla.

După ce m'am convins că fiecare cetățean din grupul de case ce mi-a fost încredințat cunoaște cine sunt candidații și de ce circumscripție aparțin, am trecut din nou pe la locuințele lor să le explic tehnica votării. Despre aceasta le-am vorbit folosindu-mă de explicațiile date în ziarul „Scântea” Nr. 2842 din 11 Decembrie a. c. și „Flacăra Roșie” Nr. 2916, pe care le-am luat la mine când am plecat în sectorul meu de activitate.

Alegătorilor din strada Marginei le-am arătat că în ziua de 20 Decembrie se vor putea prezenta la secția de votare începând dela ora 6 dimineața și până la ora 24 (12 noaptea), când votarea va înceta. Deasemeni, le-am amintit să nu uite că atunci când pleacă la votare, să-și ducă buletinul de identitate sau o altă dovadă care le poate stabili identitatea în fața comisiei secției de votare. Comisia cercetează — le-am spus eu — dacă cel ce s'a prezentat la votare este trecut sau nu pe listele de alegători. Dacă comisia constată că cetățeanul este trecut pe aceste liste, îi înmânează buletinele de vot.

Pentru orașul Arad se vor primi două buletine de vot, dintre care: un buletin cu dungă roșie pentru alegerea deputaților în statul popular al regiunii și un al doilea buletin, cu dungă galbenă, pentru alegerea deputaților în statul popular al orașului.

Cu aceste buletine, alegătorii intră în una din cabinetele de vot libere. Acolo citește numele candidaților de pe buletine și, pentru a vota cu candidații F.D.P., lasă nealinate numele acestora. Apoi, buletinele de vot, unul câte unul, se împăturesc în patru, în așa fel, încât ștampila de control a secției de votare să fie în afara buletinului împăturit.

Sub această formă am explicat tehnica votării și unor alegători din cuprinsul regiunii noastre cu care am stat de vorbă zilele acestea. Aci am avut grijă să le explic că, spre deosebire de orașul Arad, în comunele regiunii alegătorii vor primi trei buletine de vot, dintre care: unul cu dungă roșie pentru alegerea deputaților în statul popular regional, un buletin cu dungă galbenă pentru alegerea deputaților în statul popular al raionului și un buletin cu dungă albastră pentru alegerea deputaților în statul popular al comunei.

În orașele Lipova și Sânicolaul-Mare, alegătorii vor primi deasemeni trei buletine: cel cu dungă roșie pentru alegerea deputaților în statul popular regional, cel cu dungă galbenă pentru alegerea deputaților în statul popular raional și

cel cu dungă albastră pentru alegerea deputaților în statul popular al orașului.

Votarea decurge în același mod ca la Arad și în satele și orașele regiunii, cu deosebire că, acolo, alegătorii primesc 3 buletine de vot pentru alegerea deputaților în sfaturile populare: regional, raional, comunal (sau orășenească).

În această perioadă, paralel cu explicarea tehnicii votării, am vorbit alegătorilor și despre alte probleme. Astfel, le-am explicat prevederile recentelor Hotărâri ale partidului și guvernului, insistând în special asupra Hotărârii privitoare la contractarea de animale și produse animale și despre Hotărârea guvernului privitoare la construcția de locuințe individuale.

Țăranilor muncitori le-am vorbit despre rezultatele obținute de muncitorii și tehnicienii Depoului nostru de locomotive, pentru creșterea productivității muncii, despre modul în care își aduc ei contribuția la întărirea alianței între clasa muncitoare și țărânișii muncitori.

În discuțiile avute cu cetățenii, le-am arătat cum cei mai buni dintre stăbanoviștii Depoului nostru de locomotive, cum sunt tovarășii Emil Dobre și Ștefan Szegő, au fost propuși candidații F.D.P. în alegeri datorită succeselor pe care le obțin în muncă, spiritului gospodăresc de care dau dovadă, încrederei pe care și-au câștigat-o în rândul tovarășilor lor de muncă.

Ori de câte ori mă deplăsez pe teren, caut să imbin în munca de agitație problemele politice cu cele economice, folosindu-mă totdeauna de exemple concrete.

Alegătorii cu care am vorbit despre tehnica votării, despre frumosele realizări ale muncitorilor din Depoul nostru, etc. și-au exprimat dorința de a le urma exemplul, fiecare la locul său de muncă. În același timp, ei au arătat că la 20 Decembrie își vor da votul candidaților Frontului Democrației Populare, candidații vieții noi.

Vasile Negreu,  
agitator

## Propuneri pentru înfrumusețarea comunei

(Prin telefon dela corespondentul nostru Aurel Brad).

În comuna Moneasa și satul aparținător Rănușa din raionul Gurahonț au avut loc mai multe întâlniri între candidații F.D.P. comunali și alegătorii. Cu această ocazie s'a discutat despre realizările din comună în anul regimului democrat-popular, despre unele lipsuri și greutăți ce trezesc lichiditate.

Astfel, la întâlnirea ce a avut loc între candidatul F.D.P. Nicolae Groza în circumscripția electorală comunală Nr. 3 și alegătorii, a vorbit alegătorul Alexandru Miclea. El a arătat că, cu sprijinul comitetului executiv al statului popular comunal și al comitetului cetățenilor din comună în frunte cu deputații, în anul puterii populare în comuna Moneasa s'a construit un drumos cămin cultural, iar în vara acestui an s'a făcut electrificarea comunei prin construirea unei uzine electrice. În continuare, el a cerut candidatul să intervină pe lângă cei în drept pentru a sprijini cetățenii comunei să înceapă construirea unui cinematograful. Totodată tov. Alexandru Miclea s'a angajat ca în cinstea zilei alegerilor, să-și predea în în-

tregime cotele datorate statului și să mobilizeze și pe ceilalți alegători din circumscripția respectivă de a-și îndeplini această datorie față de stat. Deasemeni, la această întâlnire au mai luat cuvântul și alegătorii Dănilă Posa și Teodor Bălan. Primul și-a luat angajamentul ca în cinstea alegerilor de deputați în sfaturile populare să contribuie prin munca sa la curățirea de mărăcină a terenului de pășunat, iar al doilea a cerut să se extindă rețeaua electrică.

Întâlniri asemănătoare au avut loc în ultimele zile și în satul Rănușa, aparținător comunei Moneasa. La întâlnirea care a avut loc între candidatul Ioan Olariu din circumscripția electorală comunală Nr. 8 și alegătorii, au vorbit Copil Bortis și Ioan Bortis despre construcția localului pentru cooperativă, arătând cu căldură dragoste au contribuit ce-lăștii comunei prin îndeplinirea obligațiilor de autoimpunere, la realizarea acestei lucrări de folos obștesc.

La întâlnirea ce a avut loc între candidatul din circumscripția electorală comunală Nr. 11, Ioan Dobre și alegătorii, au luat cuvântul cetățenii

Balint Iojă, Valer Groză și Teodor Codruț, care au arătat necesitatea construirii unui pod peste un pârâu din comună. Apoi, la întâlnirea ce a avut loc între candidatul Eva Moș din circumscripția electorală comunală Nr. 9 cu alegătorii, au vorbit cetățeanul Roman Lupșă și alții, care au arătat că, cu sprijinul statului popular al comunei Moneasa nu de mult s'a construit un frumos cămin cultural, lucrare de care sub regimul burghezo-moșieresc nici nu se putea vorbi. Tot cu această ocazie s'a mai vorbit despre impulsivitatea îndeplinirii planului de colectări și achiziții, cât și despre avantajele încheierii de contracte pentru creșterea și îngrijirea animalelor.

Din felul cum au luat parte la discuții, în întâlnirile cu candidații, se poate vedea dorința fierbinte a alegătorilor din comuna Moneasa și satul aparținător Rănușa, de a participa activ, alături de deputații care vor fi aleși la 20 Decembrie, la înfrumusețarea comunei lor. Ei sunt conștienți că votând candidații F.D.P. vor vota pentru înflorirea comunei, pentru noi realizări în folosul lor.

## Candidatul rezolvă propunerile alegătorilor săi

În sala căminului cultural din comuna Sântana, raionul Criș, s'a întâlnit pentru a doua oară tov. Ioan Iojă, candidat în circumscripția electorală raională Nr. 21, cu alegătorii. La această întâlnire s'au dezbătut problemele ridicate la prima întâlnire cu candidatul lor.

Candidatul a adus la cunoștința alegătorilor săi că lipsurile arătate la prima întâlnire au fost aduse la cunoștința organelor respective și, mare parte dintre ele au fost rezolvate, iar unele sunt în studiu spre a se rezolva. Astfel, la prima întâlnire s'a arătat că cetățenii care voiau să schimbe produsele lor prin cooperativă erau obligați pe drumuri și în acest fel pierdeau mult timp. Pentru a veni în ajutorul țăranilor muncitori din comună, lângă cooperativă a mai luat ființă

săptămăna trecută o secție de desfăcare în satul Comlăuș. Deasemeni, au fost înlăturate lipsurile arătate de alegătorii în legătură cu prelucrarea cotelor de lapte.

La constituirea s'a vorbit despre alegerile profund democratice din țara noastră și despre alegerile din țările capitaliste.

Tov. Ioan Iojă a vorbit alegătorilor despre succesele lagărului păcii. El a arătat: „Încetarea războiului din Coreea, și o serie de alte succese ale lagărului păcii, sunt lovituri date poiziției agresive a imperialismului american. Alegerile din țara noastră — a continuat candidatul — se desfășoară sub semnul întăririi continue a regimului democrat-popular.

Pentru a-și aduce fiecare cetățean

contribuția la întărirea patriei noastre, trebuie să întâmpinăm alegerile de deputați în sfaturile populare cu obligațiile cetățenești satisfăcute. Achitarea la timp a cotelor de cereale, a impozitelor, sunt îndatoriri patriotice și ele contribuie la îmbunătățirea nivelului de viață al oamenilor muncii din țara noastră”.

Mulți dintre alegătorii prezenți au făcut prețioase propuneri în legătură cu înfrumusețarea comunei lor și despre o serie de alte măsuri ce trebuie să se ia în viitor de către statul popular al raionului Criș în legătură cu îmbunătățirea nivelului de viață al țăranilor muncitori.

Cu multă însuflețire a fost primită de către alegătorii, citirea chemării Consiliului regional F.D.P.

## În mijlocul țăranilor muncitori

Artiștii amatori s'au pregătit pentru marea sărbătoare

Seară de seară, la căminul cultural „Ion Stavici” din comuna Șiria, au început repetițiile ale programului cultural pe care căminul îl va prezenta în fața alegătorilor. Corul pregătește numeroase cântece; echipa de dansuri se pregătește cu dansuri românești, maghiare și germane, iar echipa de teatru a pregătit o piesă de teatru ale cărei roluri sunt interpretate de țărani muncitori din comuna Șiria. Vasile Nagy, cosp.

Duminecă, 13 Decembrie, echipele artistice ale fabricii „Teba” și Școlii medii textile au prezentat un bogat program artistic în fața țăranilor muncitori din comuna Aluniș, raionul Arad.

Înainte de începerea programului artistic, tov. H. Lerett, directorul căminului cultural, a vorbit țăranilor muncitori din comună despre impor-

tanța alegerilor în sfaturile populare și le-a explicat tehnica votării.

Programul artistic a fost compus din mai multe dansuri populare, piesa „Serie, prefectule”, monoloage, etc. Țăranii muncitori din comuna Aluniș au răspândit bogatul program artistic cu puternice aplauze.

Ecaterina Vidicari,  
cosp.

## Voi da votul meu candidaților F. D. P.

Noile alegeri pentru sfaturile populare constituie o nouă și vie dovadă a înaltului democratism al regimului nostru. Ele sunt un minunat prilej pentru masele populare de a-și spune cuvântul asupra activității sfaturilor populare pe care le-au ales în urmă cu trei ani, de a cere deputaților seama asupra felului cum și-au îndeplinit mandatul ce le-a fost încredințat.

Masele largi populare au participat la pregătirea alegerilor pentru sfaturile populare cu o deosebită răspundere cetățenească, folosindu-se din plin de marile drepturi și libertăți pe care le asigură regimul nostru democratic-popular.

Unul din marile drepturi de care ne bucurăm azi noi, femeile, este acela că avem drepturi egale cu bărbații. Constituția Republicii noastre Populare Române, prin articolul 83, nu numai că constată, ci și garantează femeii drepturi egale cu ale bărbatului în toate treburile vieții economice, politice, de stat și culturale.

Dreptul de a vota, dreptul de a alege și a fi ales, ne interesează și mai mult mândria noastră de oameni liberi și egali în drepturi în Republica Populară Română.

Eu, țărăncă săracă, vădovă cu patru copii, în decursul celor 45 de ani pe care-i am, am trecut prin multe. Am putut eu în trecut să votez? Nu, nu am putut vota, pentru că de acest mare drept femeia era lipsită în timpul domniei acelor care ne sugau sângele.

În comună noastră, Socodor, că și în toate comunele și satele din țara noastră, în timpul alegerilor de pe vremea cărmuirii bogătașilor femeia muncitoare nu avea voie nici măcar să se apropie de secțiile de votare, care erau împânzite de jandarmi și de hăitauși.

Astăzi femeile muncitoare dela oraș și sate, au drepturi depline. De aceea, la 20 Decembrie eu, Iuliana Palcu, din Socodor, voi pași cu mândrie în fața urnei pentru a mă folosi de marele drept pe care noi, femeile muncitoare, îl avem astăzi, dreptul de a vota.

Pentru a răspunde prin fapte partidului și guvernului că noi femeile știm să prețuim aceste mari drepturi pe care astăzi le avem, eu mi-am predat în întregime cele două state precum și impozitul. În calitate de președintă a comisiei de femei de pe lângă statul popular al comunei noastre, am mobilizat cele 73 de delegații de femei să contribuie prin munca lor la pregătirea alegerilor pentru sfaturile populare. Apoi, în munca mea de zi cu zi, în cadrul cooperativei din comună, am explicat locuitorilor felul cum trebuie să voteze și cine sunt candidații F.D.P., astfel ca niciun cetățean cu drept de vot să nu rămână fără să voteze în ziua alegerilor.

La 20 Decembrie voi da votul meu candidaților F.D.P., pentru fericirea mea și a celor 4 copii ai mei, pentru înfrumusețarea comunei noastre, pentru întărirea regimului nostru de democrație populară, pentru pace.

IULIANA PALCU,  
țărăncă muncitoare din comună  
Socodor

## Punctul de agitație din satul Hălăliș

Odată cu apariția Decretului cu privire la alegerile de deputați în sfaturile populare în satul Hălăliș, din raionul Lipova, a luat ființă un punct de agitație în localul căminului cultural. Punctul de agitație a fost luat sub patronajul organizației de bază U.T.M. din satul Hălăliș.

Pe baza planului, pentru fiecare zi a fost numit un U.T.M.-ist să facă de serviciu care să dea de vorbă cu alegătorii, explicându-le problemele neînțelese în legătură cu alegerile. Deasemeni listele de alegători au fost afișate la timp și în loc vizibil. Marea majoritate a țăranilor muncitori din satul Hălăliș a verificat aceste liste.

Pentru ca fiecare țăran muncitor să cunoască Decretul, agitatorii au fost pregătiți și au fost repartizați pe secțoare. Astfel ei au mers din casă în casă pentru a lămurii problemele neclare. S'au evidențiat în această acțiune tovarășii Ioan Stănilă, Ioan Barbu, Ionel Blaj și Ioan Sărbu.

Un ajutor prețios l-a dat în activitatea punctului de agitație tov. Aurel Teodorescu, directorul căminului cultural, care a ținut o serie de conferințe. Între altele s'a preluat broșura „Ce a dat regimul de democrație populară țărânișii muncitori”. O atenție deosebită a fost acordată agitației vizuale. În sat a fost formată o echipă din U.T.M.-iști care au afișat toate lozincile permise.

Țăranii muncitori din satul Hălăliș, sunt hotărâți să-și îndeplinească cu crește toate îndatoririle către stat. Ei întâmpină ziua de 20 Decembrie ca pe o zi de mare sărbătoare.

A. Hancu, cosp.

## Un bun prilej de dezbateri a problemelor gospodărești din cartier

În ziua de 16 Decembrie, la școala elementară română din cartierul Șega, a avut loc întâlnirea alegătorilor din circumscripția electorală orășenească Nr. 29 cu candidatul lor Adrian Gheorghe. Acesta, printre altele, a vorbit despre realizările sfaturii populare orășenești Arad, în folosul oamenilor muncii din cartierul Șega.

La discuții, luând cuvântul, mi-au mulți alegători au subliniat și ei aceste realizări arătând că dela alegerea sfaturii populare din 1950, înfrățit s'a schimbat într-o bună măsură aspectul cartierului lor. Dar, mai sunt încă lipsuri — au spus ei — și au făcut o serie de propuneri menite să ducă la ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii din acest cartier.

Astfel, mai mulți alegători au dat sugestii pentru îmbunătățirea sistemului de aprovizionare cu alimente a muncitorilor din cartier, ca — de pildă — deschiderea unui centru de distribuție a pâinii, a unui magazin alimentar, iar aceste magazine și cele existente în momentul de față să aibă un orar corespunzător, ca oamenii muncii care lucrează în fabrici să se poată aproviziona în bune condiții cu cele necesare. S'a propus deasemeni amenajarea pieții din fața uzinelor „30 Decembrie”. La fel ale-

gătorii au cerut mărirea numărului fântânilor din cartier.

Cetățenii au criticat sfatul popular orășenească, deși se încează cu regularitate taxele pentru stropitul și măturatul străzilor, toluși în cartier încă nu s'a văzut nicio cisternă pentru stropit și niciun măturător de stradă, deși se simte nevoia acestora, curățenia străzilor lăsând de dorit.

Alegătorii au mai făcut și alte propuneri ca — de pildă — de a se muta căminul de zi într'un nou local în mijlocul cartierului, iar până atunci să se pună la dispoziția copiilor o mașină care să-i transporte la căminul situat în str. Aurel Vlaicu. Ei au mai propus electrificarea întregului cartier, curățirea canalului care este în legătură cu uzinele textile „30 Decembrie” și repararea străzii Ileana Conșânțiană.

Pentru realizarea acestor propuneri ei și-au luat angajamentul de a sprijini sfatul popular orășenească.

Întâlnirea alegătorilor din cartierul Șega cu candidatul lor a constituit un prilej de dezbateri a problemelor gospodărești ale cartierului și, în același timp, un prilej de manifestare a încrederei lor în partid și guvern. La 20 Decembrie ei își vor dovedi această încredere dându-și votul candidaților Frontului Democrației Populare.

## Munca cultural-educativă în sprijinul campaniei electorale

Campania alegerilor de deputați în sfaturile populare a constituit pentru activiștii pe țărâm cultural din raionul Sânicolaul-Mare un minunat prilej de intensificare a activității artistico-culturale și de obținere a unor noi realizări în acest domeniu.

Secțiunea culturală a statului popular raional a desfășurat în această campanie o muncă intensă. În centrul preocupării secțiunii culturale au stat unele obiective ca de pildă: sprijinirea campaniei de alegeri prin înființarea de noi echipe de cor, teatru, dansuri care au pregătit repertorii adecvate campaniei de alegeri; deschiderea cursurilor artistico-culturale și a altor cursuri științifice; antrenarea tuturor unităților culturale din raion de a participa la cel de al III-lea concurs pe țărâm între căminele culturale. Deasemeni, prin munca culturală în această perioadă s'a urmărit mobilizarea țărânișii muncitoare la trudele în viață a sarcinilor ce-i revin din Hotărârile guvernului și partidului elaborate în ultimul timp.

Astfel, au luat ființă echipe artistice pe lângă căminele culturale din comunele Valcani, Lovrin, Șandra și Saravale unde înalte nu au existat asemenea formațiuni. Aceste echipe au pregătit programe culturale adecvate alegerilor pe care le-au prezentat în fața alegătorilor cu diferite ocazii. Au fost reparate, zugrăvite și amenajate căminele culturale din comunele Periam, Lovrin, Lenauheim, înzestrându-se cu mobilierul necesar, aparate de radio și biblioteci pentru care au fost cumpărate cărți în valoare de 3.000 lei.

Tot în cinstea alegerilor, prin posibilități locale a fost pus în funcție un aparat de proiecție cinematografică în comuna Șandra. În comuna Saravale a fost amenajat un local pentru cinematograful, pe bandă lată, care urmează să fie pus în funcțiune în rând. Fiecare cămin cultural din raion a fost dotat cu aparate de radio, cele deranjate au fost reparate și înzestrate cu acumulatori și baterii, — în comunele unde nu este lumină electrică.

## Comuna Zimbru în ajun de alegeri

În comuna Zimbru, raionul Gurahonț, pregătirile pentru alegerile de deputați în sfaturile populare au fost terminate.

Peste tot, lozinci mobilizatoare — confecționate prin resurse locale — vestesc evenimentul sărbătoreț, alegerile de mâine. Aflișele electorale nu sunt îngrămădite prin centrul comunei, ci sunt răspândite în toate ulițele. Elevii școlii elementare din Zimbru, în frunte cu învățătorul lor, au dat un ajutor efectiv pentru reușita

campaniei electorale, contribuind la organizarea agitației vizuale.

Agitatorii intensifică munca politică în vederea succesului Frontului Democrației Populare în alegerea de deputați în sfaturile populare, lămurind tehnica votării fiecărui alegător din comună.

Oamenii din Zimbru așteaptă cu nerăbdare ziua de mâine, când își vor da votul lor pentru candidații vieții noi, pentru pace, pentru fericirea poporului nostru muncitor.

Silvia Buda,

șefa secțiunii culturale a statului popular raional Sânicolaul-Mare

ABONATI-VA LA ZIARELE LOCALE PENTRU ANUL 1954

„FLACARA ROȘIE” organ al Comitetului Regional P. M. R. ARAD și al Statului Popular regional.

„VÖRÖS LOBOGÓ” organ în limba maghiară al Comitetului Regional P. M. R. ARAD și al Statului Popular regional.

Abonamentele se fac la oficiile poștale, prin factorii poștali și difuzorii voluntari.

# Lupta dreaptă a poporului vietnamez

La 19 Decembrie se împlinesc 7 ani de când eroicul popor vietnamez duce lupta sa de eliberare națională împotriva colonialiștilor francezi cotropitori.

Exprimând voia unanimă a oamenilor iubitori de pace, cel de al III-lea Congres Mondial al Sindicatelor care a avut loc la Viena, a proclamat această zi — ziua internațională a solidarității active cu lupta poporului vietnamez. În numele a aproape 100 milioane de oameni ai muncii, Congresul a cerut cu hotărâre încetarea războiului din Vietnam și a chemat pe toți oamenii muncii să-și manifeste voia lor de a pune capăt vărsării de sânge în această parte a lumii.

În urmă cu aproape un secol capitaliștii francezi au pus mâna pe Indochina. Ei au fost atrași de nemurimările bogățiilor naturale ale acestei țări. Orezul, bumbacul, trestia de zahăr, cauciucul și celelalte bogății ale Vietnamului ca fierul, cobaltul, wolframul au atras poftele nesățioase ale capitaliștilor francezi. Din anul 1858 și până astăzi colonialiștii francezi au supus poporul vietnamez la o cruntă exploatare jefuind bogățiile Vietnamului.

În anul 1941 armatele imperiaștilor japonezi au năvălit în Indochina luând locul inofenivelor francezi. Poporul vietnamez apărându-și dreptul său la libertate a început lupta armată. Flacăra mișcării de eliberare națională aprinsă de eroicii luptători comunisti a luminat calea rezistenței și luptei poporului vietnamez pentru înlăturarea definitivă a jugului colonial. La începutul anului 1941, toate organizațiile și partidele democratice din Vietnam s'au unit în cadrul Uniunii de luptă pentru independența Vietnamului (Viet Min). Sub conducerea Viet Min-ului în frunte cu neînfricatul luptător comunist Ho Si Min s'a organizat rezistența armată. Luptătorii vietnamezi au eliberat numeroase provincii alungând pe ocupanții japonezi și instaurând puterea populară. În 1944, detașamentele de partizani se întăresc atât de mult, încât ele constituie de fapt o adevărată armată.

Odată cu zdrobirea Japoniei militariștii de către glorioasa armată sovietică a luat sfârșit și dominația imperialiștilor japonezi în Vietnam. La 2 Septembrie 1945 președintele Ho Si Min proclamă independența Vietnamului, crearea Republicii Democratice Vietnam și formarea unui guvern popular.

Dar numai la 3 săptămâni după proclamarea R.D. Vietnam, colonialiștii francezi în complicitate cu imperialismul englez au debarcat trupe și au deslănțit războiul în Sudul Vietnamului. În același timp, sub pretextul „desarmării” trupelor japoneze, trupele lui Cian Cui-și pătrund în Nordul Vietnamului pentru a restabili de fapt vechiul statut de colonie franceză al Vietnamului. Vietnamul nu avea încă suficiente forțe armate și nici armament pentru a rezista invaziilor imperialiștilor. Poporul vietnamez avea nevoie de pace pentru a se putea menține și a-și consolida puterea populară. De aceea guvernul vietnamez la 6 Martie 1946 a încheiat un acord cu guvernul francez în care Franța recunoaște R.D. Vietnam și guvernul său. În schimb guvernul vietnamez a acceptat ca trupele franceze să debarce în țară pentru a înlocui pe cele ale naționaliștilor chinezi și pentru a dezarma unitățile japoneze.

De abia debarcate unitățile colonialiștilor francezi au început la ordinele guvernărilor franceze pregătirile pentru răsturnarea guvernului democrat vietnamez. În Noembrie 1946, flota franceză bombardează în mod sălbatic portul vietnamez Hai-

fong, iar trupele franceze ocupă orașul Langson îndepărtând puterea populară. În seara zilei de 18 Decembrie statul major al corpului expediționar francez a trimis un ultimatum guvernului vietnamez cerând dezarmarea armatei și predarea puterii. În fața acestui act de nesocotire a tratatului încheiat între R. D. Vietnam și Franța, guvernul vietnamez alege calea rezistenței armate. Războiul de eliberare națională a poporului vietnamez împotriva colonialiștilor francezi a început la 19 Decembrie 1946. În câteva zile flacăra războiului de eliberare a cuprins întreg Vietnamul. Pentru eliberarea țării de sub jugul colonial, guvernul popular a trecut la pregătirea temeinică a condițiilor pentru dobândirea victoriei. Astfel, în munții și în pădurile virgine a luat naștere o industrie care aprovizionează cu armament și muniiși unitățile armatei populare în continuă creștere. În pădurile Vietnamului lucrează fabrici de textile, de turnat, de prelucrat metale. În ciuda condițiilor extrem de grele impuse de război, a jugului colonial îndelungat, care a lăsat urme adânci în ce privește înapoiera economică a Vietnamului, producția industrială a crescut simțitor. Guvernul R.D. Vietnam a îmbunătățit considerabil nivelul de viață al muncitorilor vietnamezi care ca și soldații de pe front fac adevărate fapte de eroism. Salariul lor real este de 5 ori mai mare decât salariul cu care sunt plătiți muncitorii din regiunile ocupate de francezi.

Succese importante au fost obținute și în domeniul refacerii și dezvoltării agriculturii. Până la revoluția populară 11 milioane de țărani vietnamezi (din numărul total de 18 milioane) nu aveau pământ. În republică a fost înlăturată reforma agrară. Pământurile colonialiștilor francezi și ale feudaliilor locali au fost împărțite țăranilor. Ca urmare a acestui fapt, suprafețele cultivate cu orez și bumbac s'au mărit considerabil. În țară se desfășoară o largă construcție de sisteme de irigații moderne, mai bine de 650 ha. de pământ fertili fiind asigurate cu apă.

Lichidând urmările exploatarea colonială, R.D. Vietnam obține succese importante în dezvoltarea învățământului și culturii. Sub dominația colonialiștilor în anul 1938 în Vietnam erau numai 4 școli medii, în timp ce astăzi funcționează în republică câteva mii de școli elementare și medii, 4 institute și o universitate. Deslănțind acum 7 ani războiul murdar din Vietnam, colonialiștii francezi sperau să obțină o victorie ușoară. Situația de astăzi din Vietnam este însă cu totul alta. Armata populară vietnameză care a crescut și s'a călbit în focul luptelor, obține zi de zi noi victorii, aplicând lovituri puternice agresorilor francezi. În 1950, unitățile armatei populare au preluat definitiv inițiativa eliberând 50.000 km. pătrați în Vietnamul de Nord și apropiindu-se de orașul Hanoi. Continuând ofensiva, armata populară a reușit în cursul anului 1951 să fracționeze forțele colonialiștilor în 4 grupe. Primul în regiunea deltei Fluviului Roșu, al doilea în regiunea Vietnamului de Nord-Vest, al treilea în Vietnamul Central, și însfârșit al patrulea grup în Vietnamul de Sud unde, în afara provinciei Saigon, francezii nu controlează decât câteva porturi maritime.

Înfrânți pe toate fronturile, colonialiștii francezi recurg la acte disperate. Ei aruncă în acțiune aventuroase armate întregi care sunt decimate de unitățile armatei populare. Turbând de furie ei trec la represii și sălbăticie împotriva populației pasnice lipsită de apărare. Barbariile comise de colonialiștii francezi în Vietnam nu se deosebesc cu nimic de ororile co-

mise de americani în Coreea sau de englezi în Malaya. Încercând să amâne înfrângerea lor, guvernânții francezi cer neînecat ajutor dela stăpânii lor americani. Imperialiștii americani se amestecă de ani de zile în războiul din Vietnam. Ei trimt colonialiștilor armament, întrețin în Indochina misiuni militare, care conduc de fapt operațiunile militare. La adăpostul acestora americanii, pun mâna pe întreprinderile și bogățiile economice ale Indochinei. Trustrile americane iau din ce în ce mai mult locul societăților franceze în Indochina. După încheierea armistițiului în Coreea, cercurile agresive din S.U.A. vor să folosească Vietnamul ca o bază de agresiune împotriva Uniunii Sovietice și Chinei și de aceea îndeamnă pe guvernânții francezi să continue războiul.

Cu tot ajutorul american, colonialiștii francezi suferă pierderi tot mai mari. Războiul din Vietnam înghețe cele mai bune divizii ale armatei franceze, nimicite anual tot atâția ofițeri cât pregătesc școlile militare din Franța în cursul anului, ruinează finanțele și economia țării, subminează prestigiul Franței și o face neputincioasă în fața Germaniei occidentale revanșarde.

Din aceste cauze nu este greu de înțeles de ce războiul din Vietnam devine tot mai nepopular în ochii poporului francez. Așa se explică faptul că de curând în parlamentul francez au fost înregistrate 260 de voturi împotriva unei moțiuni care cerea continuarea războiului din Vietnam. Acesta reprezintă cel mai mare număr de voturi exprimat până acum în Adunarea Națională franceză împotriva agresiunii din Indochina.

Poporul francez cere tot mai hotărât să înceteze măcelul din Vietnam care este dus pentru interesele imperialiștilor americani. Răspunsul dat recent de președintele Republicii Democratice Vietnam, Ho Si Min, la cele 5 întrebări care au fost puse de redactorul șef al ziarului suedez „Expressen” în legătură cu posibilitatea începerii tratativelor între Franța și Vietnam pentru încheierea armistițiului, a fost primit deosebit de favorabil de cercurile largi ale opiniei publice mondiale. Stingerea focarului de război în Vietnam după ce a fost obținut încheierea armistițiului în Coreea, ar constitui fără îndoială încă un pas pe calea destinărilor internaționale. Chiar și presa franceză de extremă dreapta a fost nevoită să ia în considerare interviul lui Ho Si Min. Cunoscutul ziar burghez „Combat”, de pildă, după ce arată că francezii luptă pentru interesele americanilor în Extremul Orient, scrie că „războiul din Vietnam este continuat cu prețul sângelui nostru, al ruinării finanțelor noastre și al pierderii puterii noastre în Europa. Lănel și miniștrii săi nu vor putea să nu țină seama de aceasta în răspunsul pe care-l vor da lui Ho Si Min”.

Guvernânții francezi au respins însă propunerile de pace ale lui Ho Si Min. La ordinele imperialiștilor americani ei continuă războiul de agresiune.

Dar voiața de pace a popoarelor franceze și vietnameze va face să eșueze planurile imperialiștilor francezi și americani. Minuata figură a lui Henri Martin, condamnat la muncă silnică pentru că a luptat împotriva războiului murdar, simbolizează legăturile care unesc pe patrioții din Vietnam cu partizanii păcii din Franța.

Solidari cu lupta dreaptă a poporului vietnamez, solidari cu acțiunile poporului francez pentru încetarea războiului colonial din Vietnam, oamenii muncii din țara noastră cer cu hotărâre încheierea păcii în Vietnam, condiție importantă pentru destinarea încordării internaționale, pentru menținerea păcii mondiale.

## G. M. Malencov a primit pe Otto Grolewohl

MOSCOVA (Agerpres) — TASS anunță: La 16 Decembrie a. c., G. M. Malencov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a primit pe Otto Grolewohl, primul ministru al Republicii Democratice Germane.

La convorbirile care au decurs într-o at-

mosfera de cordialitate și prietenie au participat V. M. Molotov, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și ministru al afacerilor externe; N. S. Hrusciov, prim secretar al C.C. al P.C.U.S. și V. S. Semionov, înaltul comisar al U.R.S.S. în Germania.

## Scrisoarea muncitorilor englezi adresată lui I. A. Malic

LONDRA (Agerpres). TASS anunță: Organizația locală Nr. 11 din Darlington (comitatul Durham) a scris o scrisoare adresată ambasadorului U.R.S.S. în Anglia, I. A. Malic, o scrisoare în care se spune: „Cu prilejul Lunii prieteniei anglo-sovietice, al împlinirii a 400 de ani dela stabilirea relațiilor dintre Anglia și Rusia (este vorba de stabilirea de legături comerciale între Anglia și statul moscovit) și al celei de a 36-a aniversări a statului sovietic, vă salutăm cu căldură în calitate de ambasador al U.R.S.S. în Anglia. Vă rugăm să comunicați popoarelor din U.R.S.S. hotărîrea noastră fermă de

a obține „colaborarea strânsă și prietenească” la care ne obligă tratatul de prietenie încheiat în 1942 pe termen de 20 de ani. Dorim din toată inima ca guvernele țărilor noastre să-și acorde reciproc un ajutor economic multilateral, așa cum prevede acest tratat, ceea ce înseamnă, desigur, înlăturarea tuturor obstacolelor care împiedică un comerț liber între Răsărit și Apus.

Suntem ferm convinși că a sosit momentul când cele două țări, după ce vor fi restabilit relații comerciale normale, prietenești, în avantajul nostru reciproc, vor putea să ducă după sine restul lumii pe drumul realizării unei păci trainice și a securității”.

## La expoziția din Bangkok pavilionul sovietic a obținut premiul I

DELHI (Agerpres). TASS anunță: După cum relatează ziarul tailandez, pavilionul sovietic dela expoziția din Bangkok se bucură de mare succes. În cele 5 zile care au trecut dela deschiderea expoziției, pavilionul a fost vizitat de peste 500.000 de persoane.

Într-un articol de fond consacrat expoziției, ziarul „Liberty” subliniază că pavilionul sovietic „produce cea mai mare impresie”. El a fost vizitat de membri ai familiei regale din Tailanda de o serie de membri ai guvernului, de primarul orașului Bangkok, de numeroși reprezentanți ai corpului diplomatic, precum și de reprezentanți ai cercurilor comerciale străine.

La 12 Decembrie, comitetul de expoziție a trimis direcției pavilionului sovietic o scrisoare în care îl aduce la cunoștință că „comisia pentru premiera pavilioanelor care participă la expoziție a hotărât să acorde pavilionului sovietic premiul I”.

## Crește influența partidelor comunist și socialist în Italia

ROMA (Agerpres). Ziarul „Unită” relatează că rezultatele alegerilor municipale care au avut loc la 14 Decembrie la Moifetta (provincia Bari), dovedesc creșterea influenței partidelor comunist și socialist în Italia.

Partidul Comunist a întrunit 6286 de voturi (la alegerile parlamentare din 7 Iunie el a întrunit 5359 de voturi); partidul socialist a întrunit 2999 de voturi (față de 1657

la 7 Iunie); democrații creștini au întrunit 9910 voturi (față de 11245 la 7 Iunie); partidul național monarhist a întrunit 3419 voturi (față de 5913 la 7 Iunie).

Într-o perioadă de 6 luni partidele comunist și socialist au câștigat 2269 de voturi la care trebuie adăugate cele 692 de voturi întrunite de lista „Unitatea națională”, în timp ce partidele de dreapta au pierdut 3990 de voturi.

## Conferința anuală a Consiliului muncitoresc național negru din S. U. A.

CHICAGO (Agerpres). La Chicago a avut loc cea de a 3-a conferință anuală a Consiliului muncitoresc național negru din S.U.A., la care au participat 700 de delegați. Conferința a avut drept scop lupta împotriva discriminării rasiale practicate în economia americană.

Luând cuvântul, membri și fruntași ai sindicatelor muncitorilor feroviari au arătat că la căile ferate muncitorii negri nu numai că sunt excluși dela muncile calificate, dar pierd acum și slujbele pe care le puteau avea înainte.

## In legătură cu sesiunea Consiliului Atlantic

PARIS (Agerpres). În discursul introductiv roștit de Bidault, ministrul afacerilor externe al Franței, la deschiderea sesiunii Consiliului Atlantic s'a subliniat în deosebi „legătura reciprocă existentă între comunitatea defensivă europeană și blocul Atlantic”.

După părerea observatorilor politici, planul lui Bidault este să obțină o așa numită „sincronizare” între pactul Atlantic și tratatul privind la „armata europeană”.

În felul acesta, Bidault speră pe de o parte să liniștească pe deputații francezi care refuză să ratifice acordurile dela Bonn și Paris, iar pe de altă parte să realizeze în jurul său acei parlamentari care, deși adversari ai comunității defensive, se declară totuși de acord cu țelurile urmărite de alianța atlantică.

Manevra lui Bidault a provocat numeroase comentarii în presa franceză.

„Tribune des Nations” semnaleză că în afara tratatului care a fost dat publicității, mai există o anexă secretă, așa numită „acord special”, care stabilește modalitățile de reconstruire a armatei germane. Acest „acord special” n'a fost întocmit de

Conferința a adoptat un program care prevede lupta împotriva discriminării rasiale la căile ferate, pentru angajarea negrilor în munci calificate în industrie, pentru combaterea teroarei mccarthyiste care lovește în mod deosebit în sindacate și în oamenii muncii negri și pentru promovarea drepturilor intelectualilor negri.

Unul din momentele cele mai importante ale conferinței a fost cuvântarea roștită de Paul Robeson. El a chemat pe oamenii muncii negri din S.U.A. să demaște politica externă a guvernului american și să lupte pentru libertate și pace.

## In legătură cu sesiunea Consiliului Atlantic

PARIS (Agerpres). În discursul introductiv roștit de Bidault, ministrul afacerilor externe al Franței, la deschiderea sesiunii Consiliului Atlantic s'a subliniat în deosebi „legătura reciprocă existentă între comunitatea defensivă europeană și blocul Atlantic”.

După părerea observatorilor politici, planul lui Bidault este să obțină o așa numită „sincronizare” între pactul Atlantic și tratatul privind la „armata europeană”.

În felul acesta, Bidault speră pe de o parte să liniștească pe deputații francezi care refuză să ratifice acordurile dela Bonn și Paris, iar pe de altă parte să realizeze în jurul său acei parlamentari care, deși adversari ai comunității defensive, se declară totuși de acord cu țelurile urmărite de alianța atlantică.

Manevra lui Bidault a provocat numeroase comentarii în presa franceză.

„Tribune des Nations” semnaleză că în afara tratatului care a fost dat publicității, mai există o anexă secretă, așa numită „acord special”, care stabilește modalitățile de reconstruire a armatei germane. Acest „acord special” n'a fost întocmit de

## Deschiderea unei expoziții a R. P. R. în Israel

TEL-AVIV (Agerpres). — Ziarul „Glasul Poporului” relatează că, sub auspiciile Comitetului Ligii prieteniei dintre Israel și R.P.R., în localitatea Der-Seva s'a deschis expoziția „Munca și odihna în R.P.R.” Expoziția oglindește importante realizări ale regimului de democrație populară din România pe lângă organizării socialiste a muncii și al asigurării odihnei celor ce muncesc. Ziarul subliniază că expoziția se bucură de un mare succes. Din primele zile expoziția a fost vizitată de numeroși cetățeni din localitate și din regiunile învecinate.

## La 11 Decembrie s'a deschis la New-Delhi prima conferință a Asociației pentru prietenia dintre India și China

NEW-DELHI (Agerpres). — China Națională anunță: La 11 Decembrie s'a deschis la New-Delhi, în sala clubului Constituției, prima conferință a Asociației pentru prietenia dintre India și China. La conferință participă aproximativ 1000 de persoane. În momentul apariției delegațiilor chineze, participanții la conferință le-au făcut o primire entuziastă, ovacionând pentru prietenia dintre India și China.

## Opinia publică indoneziană salută încheierea acordului comercial dintre China și Indonezia

PEKIN (Agerpres). — China Națională anunță: Din Djakarta se anunță că opinia publică indoneziană a primit cu entuziasm vestea încheierii acordului comercial dintre China și Indonezia.

Ziarele „Sulus” și „Merdeka”, au subliniat cu satisfacție faptul că guvernul indonezian a trecut peste „embargoul” instituit de guvernul american împotriva R.P. Chineze. Ziarul „Sulus” scrie că Indonezia trebuie să colaboreze cu China, deoarece legăturile de prietenie cu această țară ar contribui la prosperitatea Chinei și a Indoneziei și la menținerea păcii în Sud-Estul Asiei.

## Z-arul „Nodon Sinmun” demască ruperea unilaterală de către americani a tratatelor preliminare pentru Conferința politică

PHENIAN (Agerpres). — China Națională anunță: Ziarul „Nodon Sinmun” a publicat în numărul său din 15 Decembrie un articol redacțional în care demască ruperea unilaterală de către americani a tratatelor preliminare pentru Conferința politică ca „o acțiune provocatoare pregătită de multă vreme”.

Ziarul declară că această manevră urmărește în mod hotărât „amânarea pe timp nedeterminat a convocării Conferinței politice și reținerea forțată a prizonierilor de război coreeni și chinezi, pentru a împiedica reglementarea pașnică a problemelor coreene și a crea încordare internațională”. Nu este întâmplător — continuă ziarul — că partea americană a întreprins această acțiune. În ultimele 45 de zile americanii au tergiversat tratativele cu încăpățănare. Chiar și după ce coreeanii chinezi a prezentat la 30 Noembrie propunerile sale generală rezonabilă, partea americană a continuat să invoce pretexte pentru a se eschiva dela o discuție serioasă. Americanii au prezentat apoi absurdul lor proiect de propunere în 17 puncte. În care au încercat să includă Uniunea Sovietică în rândul părților beligerante, să reducă la zero rolul țărilor neutre la Conferința politică și să dea posibilitate vriei (și participante la Conferința politică) să bicalce aceste acorduri pe care nu le-au semnat. În cele din urmă, fiind reprezentantul american, strâns cu ușa de întrebările și dezvăluirile părții coreeano-chineze, a văzut că absurditățile pe care le distorsionau-l mai pot folosi la nimic, el a declarat în mod unilateral, că întrerupe pe termen nedeterminat tratativele și a părăsit sediul.

Dacă partea americană dorește cu adevărat convocarea cât mai grabnică a Conferinței politice — încheie ziarul — ea trebuie să renunțe la atitudinea ei provocatoare și să se reia discuțiile pe baza propunerii rezonabile prezentate de partea coreeano-chineze.

## Spectacole

TEATRUL DE STAT, prezintă Dumbrăva, 20 Decembrie, la orele 20: „Logodna”. TEATRUL DE MARIONETE, prezintă Joi, 24 Decembrie, la orele 16: „Hășul și Grele”. Duminică la orele 10,30 spectacol în limba română: „Iepurele, vulpea și găscănel”.

„GHEORGHE DOJA”, până la 20 Decembrie: „Așteaptă-mă”. Repr. 3, 5, 7 și 9. „NICOLAE BALCESCU”, până la 24 Decembrie: „Anii tinereții”. Repr. 3, 5, 7 și 9.

„HERBAK JANOS”, până la 20 Decembrie: „Salut Moscova”. Repr. 3, 5, 7 și 9. „I. L. CARAGIALE”, până la 20 Decembrie: „Poveștea unui om adevărat”. Repr. 3, 5, 7 și 9.

„TIMPURI NOI” până la 25 Decembrie: Jurnal sovietic — Omida stejarului — Jurnal românesc — Vulpea vopsită. Repr. de la orele 3 în continuare.

„MAXIM GORKI” (Muzicală), până la 20 Decembrie: „Povește muzicală”. Repr. în zilele de lucru la orele 7. Duminică la orele 2, 4, 6 și 8.

„SOLIDARITATEA” (Gai), până la 22 Decembrie: „Canta Simbolică”. Repr. în zilele de lucru la orele 7 seara. Duminică repr. la orele 3, 5 și 7.

## Greve în Franța și Irak

PARIS (Agerpres). După cum anunță Agenția France Presse, muncitorii și funcționarii dela societatea de transporturi Air France au declarat la 16 Decembrie o grevă de protest în legătură cu scăderea indemnizațiilor anuale care au fost reduse cu 50—75 la sută față de anii trecuți.

BASSORAH (Agerpres). Muncitorii companiei petrolifere „Basrah Petroleum” din Irak continuă greva pe care au început-o la 5 Decembrie. Producția petroliferă este asigurată numai de personal străin.

Agenția France Presse anunță că la 15 Decembrie, la cererea guvernatorului din Basra, conducerea companiei petrolifere a primit o delegație a muncitorilor pentru a discuta cererile acestora.

Hotărârea muncitorilor de a continua greva a silit compania „Irak Petroleum” să satisfacă parțial revendicările lor.

## Elevi greci eliminați pentru că au adresat un mesaj de salut Festivalului dela București

ATENA (Agerpres). — După cum anunță postul de radio Grecia Liberă, elevii I. Ioannidis și H. Theodoridis dela liceul Nr. 9 din Atena, care au adresat un mesaj de salut celui de al IV-lea Festival Mondial al Tineretului și Studenților dela București, au fost eliminați din toate liceele din Grecia.

## Numeroase personalități din Franța se pronunță pentru începerea de tratative cu guvernul Ho Si Min

PARIS (Agerpres). — Ziarul „L'Humanité” publică în ultimele sale numere numeroase declarații ale unor personalități din Franța care se pronunță pentru începerea de tratative cu guvernul Ho Si Min în vederea soluționării pe cale pașnică a conflictului din Vietnam.

Sub titlul „Ce trebuie să facă Franța după declarațiile președintelui Ho Si Min?”, „L'Humanité” publică un articol semnat de Albert Puel, secretar al asociației „Mișcarea de eliberare a poporului”.

„Dela începutul agresiunii căreia i-a căzut victimă în 1946, scrie Puel, Vietnamul a făcut în repetate rânduri propuneri de pace. Toate aceste propuneri au fost însă sistematic ignorate sau sabotate. Este puțin probabil ca guvernul francez să poată adopta o atitudine tot atât de negativă în urma declarațiilor lui Ho Si Min”.

Subliniind uriașul protest popular din Franța împotriva continuării războiului din Vietnam, Albert Puel scrie că „este imposibil să nu se țină seama în momentul de față de acest protest care ia în fiecare zi o amploare tot mai mare”.

## In încheierea articolului, Albert Puel scrie că Ho Si Min este reprezentantul adevărat al poporului vietnamez.

„L'Humanité” publică deasemenea articolul lui Marcel Ner, profesor de filozofie și cunoscut etnolog, care a trăit multă vreme în Indochina unde a ocupat funcția de director al învățământului.

Relevând faptul că congresele partizanilor păcii au contribuit în mod considerabil la crearea unui climat favorabil în vederea încheierii păcii în Vietnam, Marcel Ner — care a participat la lucrările Consiliului Mondial al Păcii dela Viena — scrie că interviul lui Ho Si Min „a mărit numărul celor care doresc pacea în Vietnam. El a turburat pe parlamentarii majorității”.

„Adevărul nu poate fi înăbușit, scrie în încheiere Marcel Ner. Poporul francez are conștiința din ce în ce mai clară a intereselor sale și a forței sale. El va ști să impună o politică conformă intereselor și măreției Franței. Pacen în Indochina este unul din elementele majore ale acestei politici”.